

佐賀大学  
Saga University

にほんご  
日本語コース

じゅこうあんない  
受講案内

A Guide to  
Japanese Language Program

2016年度 後期

もうしこみしめきり

申込締切：9月27日（火）午前11時

**Fall Semester 2016**

**Application deadline: 11:00 a.m., September 27**

## 目 次

## Contents

<small>かいこうきかん</small> <small>かもく</small> 開講期間と科目	Academic Calendar and Courses	• • •	2
<small>じかんわり</small> 時間割	Time Schedule	• • •	5
シラバス	Syllabus	• • •	8
<small>じゅこうじょう</small> <small>ちゅうい</small> 受講上の注意	Do's and Don'ts	• • •	17
<small>じゅこうてつづき</small> 受講手続	Enrollment Procedures	• • •	18
<small>かく</small> <small>たんとうきょういん</small> 各レベルの担当教員	Supervisor of Each Level	• • •	23
<small>と</small> <small>あ</small> 問い合わせ	Inquiry	• • •	23

## ☆<sup>にほんご</sup>日本語コースについて

<sup>にほんご</sup>日本語コースには、<sup>しょきゅう</sup>初級から<sup>じょうきゅう</sup>上級までの6レベルにさまざまな<sup>じゅぎょう</sup>授業があります。以下の説明を  
しっかり<sup>よ</sup>読んで、<sup>りしゅうとうろく</sup>履修登録をしてください。

The Japanese Language Program offers a variety of courses in 6 levels. Read the following instructions carefully and register for the courses you prefer to take.

### 1. <sup>かいこうきかん</sup>開講期間と<sup>かもく</sup>科目 Academic Calendar and Courses

<sup>じゅぎょうかいし</sup>授業開始 10月3日(月)

Courses will start on October 3 (Mon.).

### オリエンテーション Orientation Session

<sup>すべ</sup>全ての<sup>りしゅうきぼうしゃ</sup>履修希望者はオリエンテーションに<sup>きんか</sup>参加してください。

All students who take the Japanese Language Program must attend the Orientation Session.

<sup>にちじ</sup>日時: 9月30日(金) 10:00~11:00

<sup>ばしょ</sup>場所: <sup>きょうようきょういく</sup>教養教育1号館 <sup>ごうかん</sup>125 (レベルI), 126 (レベルII)  
127 (レベルIII), 129 (レベルIV, V, VI)

Date & Time : from 10:00 of September 30 (Fri.) until 11:00

Place : Rm 125 (level I), 126 (level II), 127 (level III)  
129 (level IV, V, VI)  
Center for General Education Bldg. 1

開講科目

レベル	授業科目名 じゅぎょうかもくめい	授業数 (週) しゅう	備考 びこう
初級 I	日本語文法初級 I にほんごぶんぽうしよきゅう	3	週3回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語会話初級 I かいわしよきゅう	2	週2回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語漢字・語彙初級 I かんじごいしよきゅう	1	
	生活基礎日本語 せいかつきそにほんご	3	10/24からの6週間集中授業です しゅうかんしゅうちゅうじゅぎょう
初級 II	日本語文法初級 II にほんごぶんぽうしよきゅう	3	週3回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語会話初級 II かいわしよきゅう	2	週2回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語漢字・語彙初級 II かんじごいしよきゅう	1	
中級 I	日本語文法中級 I ぶんぽうちゅうきゅう	2	週2回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語会話中級 I かいわ	2	週2回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語漢字・語彙中級 I かんじごい	1	
	日本語読解作文中級 I どっかいさくぶん	1	
	日本語聴解中級 (B) ちゅうかい	1	中級 II レベルと一緒にの授業です ちゅうきゅういっしょじゅぎょう
中級 II	日本語文法中級 II	1	
	日本語会話中級 II	1	
	日本語漢字・語彙中級 II	1	
	日本語読解中級 II	1	
	日本語作文中級 II	1	
	日本語聴解中級 (B)	1	中級 I レベルと一緒にの授業です
上級 I	日本語発表上級	1	上級 II レベルと共通授業
	日本語聴解上級 (B)	1	上級 II レベルと共通授業
上級 II	日本語発表上級	1	上級 I レベルと共通授業
	日本語聴解上級 (B)	1	上級 I レベルと共通授業
全レベル	日本語演習 (C) チュートリアル	1	希望者が多い場合、受講できないことがあります きぼうしゃのおおばあいじゅこう
初級 II ~ 上級 II	日本語演習 (D) 演劇	1	希望者が多い場合、受講できないことがあります きぼうしゃのおおばあいじゅこう
中級 II ~ 上級 II	アカデミック・ジャパニーズ (C) 読解	1	日本語のレベルが低い場合、受講できないことがあります
	アカデミック・ジャパニーズ (D) 作文	1	日本語のレベルが低い場合、受講できないことがあります

## Classes

Level	Class name	Number of classes (week)	Remarks
Beginning I	Grammar Beginning I	3	3 classes per week
	Speaking Beginning I	2	2 classes per week
	Kanji Beginning I	1	
	Survival Japanese	3	6 weeks intensive from Oct 24
Beginning II	Grammar Beginning II	3	3 classes per week
	Speaking Beginning II	2	2 classes per week
	Kanji Beginning II	1	
Inter-mediate I	Grammar Intermediate I	2	2 classes per week
	Speaking Intermediate I	2	2 classes per week
	Kanji Intermediate I	1	
	Reading&Writing Intermediate I	1	
	Listening Intermediate (B)	1	Intermediate II students also take this class
Inter-mediate II	Grammar Intermediate II	1	
	Speaking Intermediate II	1	
	Kanji Intermediate II	1	
	Reading Intermediate II	1	
	Writing Intermediate II	1	
	Listening Intermediate (B)	1	Intermediate I students also take this class
Advanced I	Presentation Advanced	1	Advanced II students also take this class
	Listening Advanced (B)	1	Advanced II students also take this class
Advanced II	Presentation Advanced	1	Advanced I students also take this class
	Listening Advanced (B)	1	Advanced I students also take this class
All Levels	Seminar (C) Tutorial	1	Enrollment capacity is limited.
Beginning II to Advanced II	Seminar (D) Drama	1	Enrollment capacity is limited.
Inter-mediate II to Advanced II	Academic Japanese (C) Reading	1	Refer to remarks in Japanese
	Academic Japanese (D) Writing	1	Refer to remarks in Japanese

## 2. 時間割 Time Schedule

### ● 授業時間 (Class hour)

I 時限 (1st class hour)	8:50-10:20
II 時限 (2nd class hour)	10:30-12:00
III 時限 (3rd class hour)	13:00-14:30
IV 時限 (4th class hour)	14:40-16:10

### ● 教室 (Classroom)

122、126、127、128、132、142

…… 教養教育1号館 (Center for General Education Bldg.1)

LM1、215、222、241

…… 教養教育2号館 (Center for General Education Bldg.2)

授業時間 (Class hour)	月 (Mon.)	火 (Tue.)	
I	Kanji Koga 126	Speaking Nakayama 126	クラス名 (Class name) 教師 (Instructor) 教室 (Class room)

### 初級 I (Beginning I)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I	Speaking Nakayama 132	Grammar Hayase 132	Grammar Mansho 132	Grammar Nakayama 132	
II	Kanji Koga 122				Speaking Arise 132
III		Survival Japanese Nakayama 122	Survival Japanese Nakayama 122	Survival Japanese Sadamatsu 122	
IV	Seminar (C) Nakayama 132				

しょきゅう

初級 II (Beginning II)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I	ぶんぽう 文法 ひらかわ 平川 122	かいわ 会話 よしかわ 吉川 241	ぶんぽう 文法 こが 古賀 215		ぶんぽう 文法 ありせ 有瀬 122
II					
III	かんじ・ごい 漢字・語彙 ありせ 有瀬 127			かいわ 会話 よしかわ 吉川 241	
IV	えんしゅう 演習 (C) なかやま 中山 132			えんしゅう 演習 (D) はやせ 早瀬 122	

ちゅうきゅう

中級 I (Intermediate I)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I	ぶんぽう 文法 にわが 丹羽・古賀 128	かいわ 会話 ぬのお 布尾 122	ぶんぽう 文法 にわ 丹羽 128		
II	ちゅうかいちゅうきゅう 聴解中級 (B) よしかわ 吉川 142				かいわ 会話 ぬのお 布尾 122
III				どっかいさくぶん 読解作文 にわ 丹羽 128	
IV	えんしゅう 演習 (C) なかやま 中山 132	かんじ・ごい 漢字・語彙 たかぎ 高木 127		えんしゅう 演習 (D) はやせ 早瀬 122	

## 中級Ⅱ (Intermediate II)

	月	火	水	木	金
I					文法 丹羽 127
II	聴解中級(B) 吉川 142	読解 布尾 122			
III	漢字・語彙 門倉 132	会話 高木 127	アカデミック ジャパニーズ(C) 読解 満生・木村・森山 132・128・142		アカデミック ジャパニーズ(D) 作文 布尾・森山・木村 122・132・128
IV	演習(C) 中山 132			演習(D) 早瀬 122	作文 木村 128

## 上級Ⅰ, Ⅱ (Advanced I & II)

	月	火	水	木	金
I	発表上級 吉川 142				
II		聴解上級(B) 早瀬 LM1			
III			アカデミック ジャパニーズ(C) 読解 満生・木村・森山 132・128・142		アカデミック ジャパニーズ(D) 作文 布尾・森山・木村 122・132・128
IV	演習(C) 中山 132			演習(D) 早瀬 122	



### 3. シラバス Syllabus

※詳しい内容は佐賀大学学生センターのホームページにある「オンラインシラバス」を見  
て確認してください。

For more information of the classes, see the online syllabus at Student Center HP.

#### 【初級 I Beginning I】

授業名：日本語文法初級 I (Japanese Grammar Beginning 1) I

This class is for the student who had not learned Japanese formally.

We have 3 classes in a week. You must participate all 3 classes.

The intention of the class is 1) to enhance students understanding of Japanese grammar, 2) to develop skills to deal with daily Japanese life. Students are required to drill the Japanese grammar rules, memorize vocabulary, use Japanese in and outside classroom, and participate class activities.

Textbook :

An integrated course in Elementary Japanese Genki I 本冊(CD-ROM 付き), The Japan Times

授業名：日本語会話初級 I (Japanese Speaking Beginning I)

This class is for the student who had not learned Japanese formally.

We have 2 classes in a week. You must participate both 2 classes.

Aims of this class is to develop students' verbal communication skills. The class will use daily situations that students encounter with so that they can deal with real life better.

Textbook :

Marugoto A1 starter Activities, Sanshusya

Marugoto A2 Elementary 1 Activities, Sansyusya

授業名：日本語漢字・語彙初級 I, Japanese Kanji and Vocabulary, Beginning I

・日常生活の中でもよく出会う場面、教室や身の周りのことについて日本語で読み、書き、聞き、話すことができることを目指し、初級の漢字・語彙の初級前半を学び、修得する。**(You will learn and acquire the basic kanji and vocabulary for at the first half of the beginning level, aiming at being able to read and write in Japanese regarding familiar things or situations around you in daily lives.)**

・『げんき I』の「読み書きパート」(Reading and Writing Part)の L1 (I の最初) から L12 (I の最後) まで勉強する。

Textbook :

An integrated course in Elementary Japanese Genki I 本冊(CD-ROM 付き), The Japan Times

An integrated course in Elementary Japanese Genki Workbook I (CD-ROM 付き), The Japan Times

授業名：生活基礎日本語 (Survival Japanese)

This class is for the student who had not learned Japanese formally, specially who is busy for their research and could not participate other Japanese classes.

We have 3 classes in a week for 5 weeks.

We pick up the situations which you encounter in daily life, practice how to deal with the situation in Japanese. Class will be conducted in Roma-ji.

しよきゆう  
【初級Ⅱ BeginningⅡ】

授業名：日本語 文法 初級Ⅱ, Japanese Grammar, BeginningⅡ

・日常生活の中でも身近なことについて日本語で読み、書き、聞き、話すことができることを目指し、初級文法の後半を学び、修得する。(You will learn and acquire the latter half of the grammatical patterns at the beginning level, aiming at being able to read, write, listen and speak in Japanese regarding familiar things or situations in daily lives.)

・『げんきⅡ』のL13(Ⅱの最初)からL14(Ⅱの最後)まで勉強する。

・毎週3校時、授業がある。どの1校時についても定期的に出られない場合は、この授業を取れない。(If you cannot attend any of the three (3) classes per week regularly, you CANNOT take this course.)

An integrated course in Elementary Japanese GenkiⅡ 本冊(CD-ROM 付き), The Japan Times

An integrated course in Elementary Japanese Genki WorkbookⅡ (CD-ROM 付き), The Japan Times

授業名：日本語会話初級Ⅱ (Japanese Speaking BeginningⅡ)

じぶん かぞく せいかつ ひつよう はな  
・自分のことや家族のこと、生活に必要なことなどについてクラスの人と話します。

You talk about yourself, your family and daily life with classmates.

まいしゅう じかんじゅぎょう  
・毎週2時間授業があります。

We have 2 classes in a week. You must attend 2 classes every week.

きょうかしょ か  
・教科書を買ってください。

You should buy textbooks.

【教科書 Textbook】

・『まるごと 日本のことばと文化』初級1 A2 かつどう

・『まるごと 日本のことばと文化』初級1 A2 りかい

授業名：授業名：日本語漢字・語彙初級 II (Japanese Kanji Beginning II)

- 基本的な漢字の読み（音読み、訓読み）を勉強する。
- 基本的な漢字の意味を勉強する。
- 正しい送り仮名で、漢字かな交じり文が書けるようになる。
- 『げんき II』の「読み書きパート」(Reading and Writing Part)の L13 から L23 まで勉強する。

Textbook :

An integrated course in Elementary Japanese Genki II 本冊(CD-ROM 付き), The Japan Times

An integrated course in Elementary Japanese Genki Workbook II (CD-ROM 付き), The Japan Times

【中級 I Intermediate I】

授業名：日本語文法中級 I

目標(goal)は、初級で勉強した文法が使えるようになることと、中級前期(first half)で必要な文法を勉強することです。教科書は『みんなの日本語中級1』です。

授業名：日本語会話中級 I

- 「友だちの家に行く」「結婚」「食べ物」など、身近な場面や話題について話します。
- 日本人や自分たちの文化・考え方について説明したり、意見を言ったりします。
- 会話を聞く練習もします。
- 教科書は『まるごと日本のことばと文化 初中級 A2/B1』(国際交流基金)を使います。
- 週に2回授業があります。必ず出席してください。

授業名：日本語漢字・語彙中級 I

- 日本語能力試験N3の漢字を勉強します。
- 漢字といっしょに語彙(Vocabulary)や慣用句(idiom)も勉強します。

\*教科書を必ず買ってください。You have to buy a textbook.

『漢字マスターN3』 アークアカデミー編著 三修社

授業名：日本語読解作文中級 I

中級前期(first half)レベルの文章(texts)を読むために必要な文法を勉強して、読む練習をします。読んだあとで意見文(essay)を書きます。教科書は『みんなの日本語中級1』です。

授業名：日本語聴解中級 (B)

- 簡単なニュースの日本語を正確に聞きとる練習をします。
- 大学の講義を聞く力をつけるために、少し長い、説明的な内容の日本語を正確に聞きとる練習をします。
- この授業は、中級Iレベルと中級IIレベルが一緒にします。
- 授業でプリントを配ります。

参考：『中級からはじめるニュースの日本語聴解40』スリーエー

『留学生のためのアカデミック・ジャパニーズ聴解 [中級]』スリーエー

『毎日の聞きとりプラス40』凡人社

## 【中級II Intermediate II】

授業名：日本語文法中級 II

中級後期(latter half)で必要な文法を勉強します。また長めの文章(texts)を読む活動もします。

教科書は『上級へのとびら』と『みんなの日本語中級2』です。

授業名：日本語会話中級Ⅱ

- 会話表現のバリエーションを広げます。  
You will learn the conversational expressions.
- 安定した受け答えをする能力を身につけます。特にあいづちに注目します。  
You will learn the appropriate response in focus on あいづち.
- トピックは、少しフォーマルなものから雑談に近いものまでです。  
Conversational topics are from formal situation to chat.

\*教科書を買う必要はありません。You don't have to buy textbooks.

授業名：日本語漢字・語彙中級Ⅱ

- 初級の漢字を学習した留学生が、日本語能力試験N2レベルの漢字と語彙の習得をめざすクラスです。大学での学習に必要な漢字・語彙、自分が関心のある領域での漢字・語彙を習得できるような授業にします。
- テキストは『Intermediate Kanji Book vol.1』と『語彙マップで覚える漢字と語彙』を使いますが、買わなくてもいいです。
- 自分で漢字・語彙学習ノートをついたり、自分のテーマで集めた語彙をマップにしたりします。
- 漢字・語彙の学習に役立つウェブサイトやアプリ、辞書などをお互いに紹介しあいます。
- 日本語能力試験のN2（またはN1）受験者が多ければ、受験に役立つ小テストもします。

授業名：日本語読解中級Ⅱ

- 説明文、意見文、物語など、いろいろな日本語の文章を読む練習をします。
- 文章を、目的に合わせて読む練習をします。
- 文章中に出てくることばや文法についても学習します。
- グループで、文章の内容について話し合います。
- 必ず、予習をしてきてください。

授業名：日本語作文中級Ⅱ

・学習者同士で、作文を読んだり、発表を聞いたり、それに対する意見の発表を通して、作文の書き方を練習します。授業での活動に積極的に参加してください。

・教科書は使いません。プリントを配ります。

・作文の宿題があります。

授業で使いますので、しっかり取り組んでください。

【上級Ⅰ &Ⅱ AdvancedⅠ &Ⅱ】

授業名：日本語聴解上級（B）

この授業では、ある程度長い文章のリスニング教材、実際のニュース、ネット授業等を用いて、大意把握や必要な情報を聴き取ることが出来る聴解力を身に付けます。

- ・講義を聴く際の、聴き方のコツを学習します。
- ・LM教室の機器やeラーニングを使って学習します。予習が必要です。
- ・授業時には、ディスカッションも行い、「聞く力」だけでなく「話す力」も伸ばします。
- ・教科書はありません。授業の時にプリントを配ります。

授業名：日本語発表上級

- ・大学の授業で日本語を使って発表するときの方法を学び、練習します。
- ・聞き手にわかりやすい発表は何かを考えます。
- ・発表をするときに苦手なことは、人によって違います。自分の苦手な点を自分で明らかにし、それを授業を通して克服します。
- ・ペアやグループで作業することがありますので、協調的で積極的な態度が求められます。
- ・教科書はありません。必要なプリントを授業で配布します。パソコンが必要です。

## 【初級Ⅰ～上級Ⅱ Beginning I to Advanced II】

授業名：日本語演習C (Japanese Seminar(C))

本クラスでは、学生が自分の学習目標を立て、その目標に到達するように計画し、実行します。先生はボランティアの学生といっしょに、その目標に到達できるように、計画などが本当にできるかどうか相談したり、学習について学生といっしょに考えたりします。このクラスでは、学生同士が助け合ったり、励まし合うことが望まれます。

In this class, students set his/her own goal of studying Japanese and plan the way to get the goal. Students carry out the own plan, adjust it and evaluate his/her own achievement. Teacher will consult all those process to make more efficient. It is recommended that student help and encourage each other.

## 【初級Ⅱ～上級Ⅱ Beginning II to Advanced II】

授業名：日本語演習(D) Japanese Seminar D

このクラスは、学習者が積極的に参加し、表現する活動を行います。4技能に身体・聴覚・視覚情報を加えた主体的に学ぶ総合授業です。

- ・ 状況・人間関係・内容を考えたコミュニケーション活動を行います。
- ・ 自分の考えをまとめ、即興でアウトプットできるようにします。
- ・ 学習者が協働で課題に取り組み、1つの作品を作ります。
- ・ 教科書はありません。授業時にプリントを配ります。

This class aims to cultivate students' communicative competence by physical, audio-visual activities in a dramatic approach.

- ・ Students will do communicative activities depending on the situations, human relations and the contents.
- ・ Students will be able to form their opinions and make outputs in an impromptu manner.
- ・ Students will work on assignments in groups to make a performance.
- ・ No certain textbooks are needed; instead handouts are ready in each class.



## 【中級Ⅱ～上級Ⅱ】

授業名：アカデミック・ジャパニーズ

レポートの作成や発表、読解など、大学で学習するために必要な日本語能力を身につけるための授業です。

後期は、CとDの2種類の授業があります。

「アカデミック・ジャパニーズC」：読解が中心

「アカデミック・ジャパニーズD」：作文が中心

- ・最初のクラスで、プレースメントテストをしてクラス分けをします。
- ・日本語のレベルが「中級Ⅱ」以上の方が対象の授業ですが、プレースメントテストの結果によっては、受講できない場合もあります。
- ・学部生向けの科目ですので、研究生・大学院生は受講できません。

#### 4. 受講上の注意 Do's and Don'ts

- 1) 教科書は大学会館1階の生協で買うことができます。必ず各自で購入してください。
- 2) 特別な事情がない限り、受講申込の期間を過ぎてから申し込みをすることはできません。
- 3) 指導教員には、日本語コースの授業を履修していることを各自で報告してください。
- 4) コースの始めから終わりまで、毎回きちんと授業に出席してください。  
どうしても授業を休まなければならないときには担当教員に事前に連絡してください。
- 5) 授業で指示された予習、復習、宿題はきちんとやってください。
- 6) 休講や教室変更などは掲示しますので、必ず掲示板を見るようにしてください。

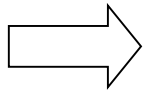
- 1) Textbooks, if any, can be purchased from the COOP bookstore on the 1st floor of University Hall. Every student is expected to purchase textbooks for him/herself.
- 2) Students are not permitted to register the classes after the application deadline, unless they have a justifiable reason.
- 3) Each student is responsible for informing his or her academic supervisor that he or she is enrolled in the Japanese Language Program.
- 4) Students are requested to attend classes regularly throughout the course and also to notify their language teacher if and when they miss a class.
- 5) Students are expected to follow class instructions and always prepare for class.
- 6) Please watch the notice board regularly for notifications reporting "No Class", "Change of Classroom", etc.

## 5. <sup>じゆこうてつづき</sup>受講手続 Enrollment Procedures

### 1) <sup>じゆこうちゆう こ</sup>受講申し込み Application Procedures

- ① <sup>にほんご まな</sup>日本語を学んだことがない<sup>がくせい</sup>学生

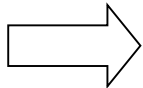
Students who have never studied Japanese previously



p18

- ② <sup>にほんご</sup>日本語コースの<sup>じゆぎょう う</sup>授業を受けたことのある<sup>がくせい</sup>学生

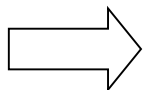
Students who registered for the Japanese Language Program in Saga University in past semesters



p19

- ③ <sup>はじ</sup>初めて<sup>さがだいがく</sup>佐賀大学の<sup>にほんご</sup>日本語コースの<sup>じゆぎょう う</sup>授業を受ける<sup>がくせい</sup>学生

Students who have never take the Japanese Language Program in Saga University except students ①



p20

① にほんご まな がくせい  
日本語を学んだことがない学生：

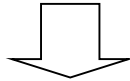
(Students who have never studied Japanese previously)

- a. 国際課事務室で、「受講申込書」に必要事項を記入して、提出してください。
- b. 申込受付期間は、9月20日（火）13時から9月27日（火）11時までです。
- c. 受講できる日本語コースのレベルは、「初級 I」のみです。
- d. 9月30日（金）の10:00から11:00まで行われるオリエンテーションに参加してください。場所は教養教育1号館125です。

- a. Fill out the *Jukoo Mooshikomi-sho* (application form) and submit it to the International Affairs Division.
- b. The application will be accepted starting 13:00, September 20 (Tue.) until 11:00, September 27 (Tue.).
- c. You may register for the courses of the Beginning I ONLY.
- d. Attend the Orientation Session from 10:00 to 11:00 of September 30 (Fri.) at Rm125, Center for General Education Bldg.1

Step1/2

Submit the *Jukoo Mooshikomi-sho*  
to International Affairs Division



Step2/2

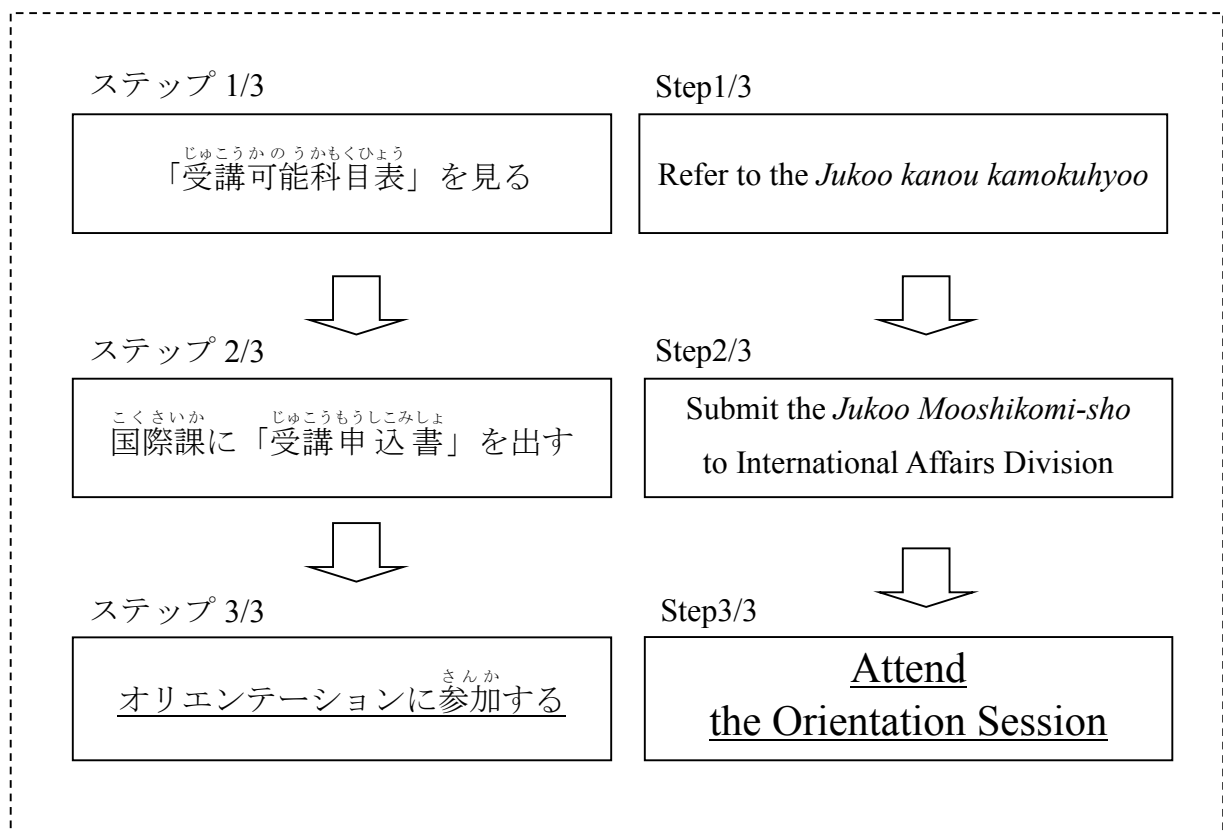
Attend  
the Orientation Session

② 日本語コースの授業を受けたことのある学生：

(Students who registered for Japanese Language Program in Saga University in past semesters)

- a. 国際課事務室の掲示板に掲示される「受講可能科目表」で、自分が履修できる授業を確認してください。
- b. 国際課事務室で、「受講申込書」に必要事項を記入して、提出してください。
- c. 申込受付期間は9月20日(火)13時から9月27日(火)11時までです。
- d. 9月30日(金)の10:00から11:00まで行われるオリエンテーションに必ず参加してください。場所は教養教育1号館125~129です(P1参照)。

- a. Confirm the courses which you can register for by referring to the *Jukoo kanou kamokuhyo* (Japanese Course List for Continuing Students) posted on the notice board at the International Affairs Division.
- b. Fill out the *Jukoo Mooshikomi-sho* (application form) and submit it to the International Affairs Division.
- c. The application will be accepted starting 13:00, September 20 (Tue.) until 11:00, September 27 (Tue.).
- d. Attend the Orientation Session from 10:00 to 11:00 on September 30 at Rm125 to 129, Center for General Education Bldg.1. (See P1.)



③ 初めて佐賀大学の日本語コースの授業を受ける学生：

(Students who have never taken the Japanese Language Program in Saga University except students ①)

- a. 国際課事務室で、「プレースメントテスト申込書」に必要事項を記入して、「受験票」を受け取ってください。
  - b. 9月27日(火)のプレースメントテストを受験してください。(下記参照)
  - c. 9月28日(水)にプレースメントテストの結果が、国際課事務室の掲示板に発表されます。それを見て自分のレベルを確認してください。発表は10:00からです。
  - d. 9月30日(金)の10:00から11:00まで行われるオリエンテーションに参加し、そこで「受講申込書」に必要事項を記入して提出してください。オリエンテーションの場所は、プレースメントテストの結果と一緒に掲示板で知らせます。
- 
- a. Fill out the *Puresumento Tesuto Mooshikomi-hyoo* (sign up sheet for Japanese placement test) at the International Affairs Division. Then you will receive the *Juken-hyoo* (your admission ticket to the placement test).
  - b. Take the Placement Test which will be held from 13:00, September 27 (Tue.). (See below.)
  - c. Confirm the level of your Japanese language by referring to the result of your placement test which will be announced on the Notice Board at the International Affairs Division. It will be announced from 10:00, September 28.
  - d. Attend the Orientation Session from 10:00 to 11:00 on September 30. Then, fill out the *Jukoo Mooshikomi-sho* (application form) and submit it to the coordinator of your course level. The room number of your session will be announced together with the above mentioned result of your placement test.

☆プレースメントテスト Placement Test

日時： 9月27日(火) 13:00~15:00

会場： 教養教育2号館 221号教室

Date & Time: September 27 (Tue.) 13:00~15:00

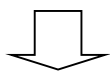
Place : Rm 221, Center for General Education Bldg. 2

ステップ 1/4

プレースメントテストの<sup>もうしこみ</sup>申込をする

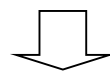
Step1/4

Sign up for  
the Japanese Placement Test



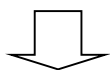
ステップ 2/4

プレースメントテストを<sup>じゅけん</sup>受験する



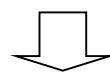
Step2/4

Take  
the Japanese Placement Test



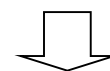
ステップ 3/4

結果<sup>けっか</sup>を見て<sup>み</sup>自分の<sup>じぶん</sup>レベル<sup>かくにん</sup>を確認する



Step3/4

Refer to the result of the Placement  
Test and confirm your level



ステップ 4/4

オリエンテーションに<sup>さんか</sup>参加する



Step4/4

Attend  
the Orientation Session

## 6. <sup>かく</sup>各レベルの<sup>たんとうきょういん</sup>担当教員 Supervisor of Each Level

初級 I Beginning I	中山 亜紀子 (なかやま あきこ) Akiko NAKAYAMA	教育学部 5号館 1階 0952-28-8984 anakayam@cc.saga-u.ac.jp
初級 II Beginning II	古賀 弘毅 (こが ひろき) Hiroki KOGA	教育学部 5号館 1階 0952-28-8985 hkoga@cc.saga-u.ac.jp
中級 I ちゅうきゅう	丹羽 順子 (にわ じゅんこ)	教育学部 5号館 1階 0952-28-8387 junkon@cc.saga-u.ac.jp
中級 II 上級 I 上級 II	吉川 達 (よしかわ とおる)	教育学部 5号館 2階 0952-28-8986 yo4kawa@cc.saga-u.ac.jp
アカデミック ジャパニーズ	布尾 勝一郎 (ぬのお かついちろう)	教育学部 5号館 1階 0952-28-8388 nunook@cc.saga-u.ac.jp

## 7. <sup>と</sup>問い合わせ <sup>あ</sup>Inquiry

- <sup>こくさいか</sup>国際課 International Affairs Division

<sup>でんわ</sup>電話 Phone: 0952-28-8168

E-mail: ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp

- <sup>よしかわこうし</sup>吉川講師 Japanese Language Program lecturer / Mr. Yoshikawa

<sup>でんわ</sup>電話 Phone: 0952-28-8986

E-mail: yo4kawa@cc.saga-u.ac.jp